

- (D) Montageanleitung
für die Fachkraft
Düsen-Oberteile Mitte
Best.-Nr. 7836 451
- (BG) Упътване за монтаж
за специалиста
Горни части на дюзите, среда
Арт. № 7836 451
- (CHI) 安装指南
供专业人员使用
喷嘴上部构件中心
订货号 7836 451
- (CZ) Návod k montáži
pro odbornou pracovní sílu
Horní části trysky, střed
Obj.-čís.: 7836 451
- (DK) Montagevejledning
til servicefirmaet
Dyse-overdele, i midte
Best.nr. 7836 451
- (E) Instrucciones de montaje
para especialistas
Partes superiores de los inyectores, centro
Nº de pedido 7836 451
- (EST) Paigaldusjuhend
spetsialiste
Düüsi otsakud, keskosa
Tellimisnumbrid 7836 451
- (F) Notice de montage
destinée aux monteurs
Pièces supérieures gicleurs, centre
Réf. 7836 451
- (FIN) Asennusohje
alan ammattilaiselle
Kesk. suutinyläosat
Tilaus-nro 7836 451
- (GB) Installation instructions
for the installer
Nozzle top parts, centre
Part No. 7836 451
- (GUS) Инструкција по монтажу
для специјалиста
Верхње елементи форсунки, по средини
Nº заказа 7836 451
- (H) Szerelési utasítás
a szakember részére
Középső fúvóka-felsőrészek
Rend.sz. 7836 451
- (HR) Uputa za montažu
za stručnjake
Srednji gornji dijelovi sapnice
Br. narudž. 7836 451
- (I) Istruzioni di montaggio
per il personale specializzato
Ugelli parte superiore, centro
Articolo 7836 451
- (LT) Montažo instrukcija
specialistui
Viršutinės purkštukų dalys, vidurys
Užs. Nr. 7836 451
- (LV) Montāžas instrukcija
speciālistiem
Sprauslu augšējās daļas, vidus
Pasūtījuma Nr. 7836 451
- (NL) Montagevoorschriften
voor de servicemonteur
Bovenste delen sproeier midden
Bestel-nr. 7836 451
- (P) Instruções de montagem
para o técnico especialista
Partes superiores dos bocais, ao centro
Nº de referência 7836 451
- (PL) Instrukcja montażu
dla personelu wykwalifikowanego
Środek górnych części dyszy
Nr katalog. 7836 451
- (RO) Instrucțiuni de montaj pentru
personalul de specialitate
Componente superioare duză, centru
Nr. de comanda 7836 451
- (RS) Uputstvo za montažu
za stručnjake
Srednji gornji delovi mlaznice
Br. porudž. 7836 451
- (S) Montageinstruktion
für servicefirman
Munstyckesöverdel, mitten
Best-nr 7836 451
- (SI) Navodilo za montažo
za strokovno osebje
Zgornji deli šobe na sredini
Naroč. štev. 7836 451
- (TR) Montaj Kılavuzu
yetkili uzman tesisatçı için
Üst enjektör parçaları, orta
Sip.-No. 7836 451

D Sicherheitshinweise

! Bitte beachten Sie diese Sicherheitshinweise.

Montage, Erstinbetriebnahme, Inspektion, Wartung und Instandsetzung müssen von autorisierten Fachkräften (Heizungsfachbetrieb/Vertragsinstallationsunternehmen) durchgeführt werden.

Bei Arbeiten an Gerät/Heizungsanlage diese spannungsfrei schalten (z.B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter) und gegen Wiedereinschalten sichern.

Bei Brennstoff Gas den Gasabsperrhahn schließen und gegen ungewolltes Öffnen sichern.

Nach Montage Gasdichtheit prüfen.
Instandsetzungsarbeiten an Bauteilen mit sicherheitstechnischer Funktion sind unzulässig. Bei Austausch ausschließlich Viessmann Originalteile oder von Viessmann freigegebene Ersatzteile verwenden.

Technische Änderungen vorbehalten!

BG Указания за безопасност

! Моля спазвайте тези указания за безопасност.

Монтажът, първоначалното въвеждане в експлоатация, инспекцията, техническото обслужване и привеждането в изправност трябва да се извършват от оторизирани специалисти (специализирана фирма по договор).

При работи по котела/отоплителната инсталация изключете напрежението (напр. от отделения предпазител или главен прекъсвач) и ги осигурете срещу повторно включване.

При газово гориво затворете спирателния кран за газа и го осигурете срещу неволно отваряне.

След монтажа проверете газонепроницаемостта.

Ремонтни работи по конструктивни елементи със свързана с техническата безопасност функция не са разрешени.

За смяна използвайте единствено оригинални части Viessmann или одобрени от Viessmann резервни части. Запазваме си правото на технически изменения!

CHI 安全提示

! 请注意遵守本安全提示

安装、首次投入运行、检验、保养和修理工作必须由指定的专业人员（供热专业公司/合同安装公司）来进行。在装置或供热设备上工作时，要切断电源（例如切断单独的保险或关断主开关）并且采取措施防止被重新接通。

使用燃气时必须关闭燃气截止阀，并采取安全措施，防止意外开启。

安装结束后检查气密性。

维修工作不得在具有安全技术功能的部件上进行。

更换部件时必须使用合适的、Viessmann 公司的原产部件或具有同样品质的、由 Viessmann 公司认可的部件。

保留技术更改权！

CZ Bezpečnostní pokyny

! Dbejte laskavě těchto bezpečnostních pokynů.

Montáž, první uvedení do provozu, údržba a opravy musí provádět pouze autorizovaní odborníci (topenářské firmy/smluvní instalatérské firmy).

Při pracích na přístroji/topném zařízení je třeba vypnout napětí (např. na separátní pojistce nebo na hlavním vypínači) a zajistit jej proti opětovnému zapnutí.

U plyného paliva uzavřít příslušný plynový uzavírací kohout a zajistit jej proti nechtěnému otevření.

Po montáži zkontrolujte plynotěsnost.

Provádění oprav na dílech z bezpečnostně technickou funkcí není dovoleno.

Při výměně používejte pouze příslušné originální součásti od firmy Viessmann nebo rovnocenné díly odsouhlasené firmou Viessmann.

Technické změny vyhrazeny!

DK Sikkerhedshenvisninger

! Overhold disse sikkerhedshenvisninger.

Montage, første idrifttagning, inspektion, vedligeholdelse og reparation skal udføres af autoriserede fagfolk (VVS-firma/VVS-installatør/servicefirma).

Når der arbejdes på udstyret/varmeanlægget, skal der afbrydes for strømmen (f.eks. på den separate afbryder eller en hovedafbryder) og sikres mod genindkobling.

Hvis der anvendes gas som brændstof, skal gasafspærringshanen lukkes og sikres mod utilsigtet åbning.

Kontrollér for gæstæthed efter montagen.

Reparationsarbejde på komponenter med sikkerhedsteknisk funktion er ikke tilladt.

Ved udskiftning skal de pågældende originale enkeltkomponenter fra Viessmann eller tilsvarende enkeltkomponenter, der er godkendt af Viessmann, anvendes.

Der tages forbehold for tekniske ændringer!

E Indicaciones de seguridad

! Observe estas indicaciones de seguridad.

El montaje, la primera puesta en funcionamiento, la inspección, el mantenimiento y las reparaciones deben efectuarlos técnicos autorizados (empresa instaladora de calefacción/empresa instaladora autorizada).

Para trabajar en un equipo/instalación de calefacción/instalación de energía solar, desconéctelos de la tensión (p. ej., con el fusible correspondiente o un interruptor principal) y asegúrelos para que no se puedan volver a conectar.

En caso de combustible gas, cierre además la llave principal del gas y asegúrela para que no se pueda abrir accidentalmente.

Tras el montaje controlar la hermeticidad.

No están permitidas las reparaciones de componentes que tengan funciones de seguridad.

Al realizar cambios, hay que utilizar componentes originales de Viessmann u otros de igual calidad autorizados por Viessmann. Modificaciones técnicas reservadas!

EST Ohutusjuhised

! Palun järgida ohutusjuhust.

Paigaldustööd, esmakordset kasutuselevõttu, ülevaatus ning hooldus- ja remonditööd laske teha kütteseadmete firma või lepingulise paigaldusfirma volitatud spetsialistidel.

Tööde teostamiseks seadme/ küttesüsteemi juures lülitage see pingelt välja (näiteks spetsiaalselt kaitsmest või pealülitiist) ja tagage, et seda ei ole võimalik uuesti sisse lülitada. Gaasikütuse korral keerake gaasikraani kinni ja võtke tarvituselise ahinõud, et kõrvalised inimesed ei saaks kraani koge-mata lahti keerata.

Peale montaaži kontrollida gaasitihedust.

Ohutusfunktsioone täitvate detailide remontimine on keelatud. Detailide väljavahetamisel kasutage sobivaid Viessmanni originaaldetailide või Viessmanni poolt soovitatud samaväärseid detailide.

Viessmann jätab endale õiguse teha tehnilisi muudatusi!

F Conseils de sécurité

! Prière de respecter ces conseils de sécurité.

Le montage, la première mise en service, le contrôle, l'entretien et les réparations devront être impérativement effectués par le personnel qualifié (installateurs/chauffagistes).

Couper l'alimentation électrique (p. ex. au niveau du fusible correspondant ou de l'interrupteur principal) avant de commencer les travaux sur l'appareil/l'installation de chauffage et la bloquer pour interdire tout rétablissement.

Si la chaudière fonctionne au gaz, fermer la vanne d'arrêt gaz et la bloquer pour empêcher toute ouverture intempestive. Contrôler l'étanchéité au gaz après le montage.

Les travaux de réparation sur les organes de sécurité sont interdits.

En cas de remplacement de pièces, on utilisera les pièces Viessmann d'origine correspondantes ou des pièces équivalentes autorisées par Viessmann.

Sous réserve de modifications techniques!

Turvallisuusohjeet

Huomioi nämä turvallisuusohjeet.

Asennus, ensimmäinen käyttöönotto, tarkastus, huolto ja kunnostus on annettava valtuutetun asiantuntijan tehtäväksi (LVI-liike tai sopimusasennusliike).

Kun suoritetaan laiteita/lämmityslaitetta koskevia töitä, on laite kytkettävä jännitteettömäksi (esim. erillisellä varokkeella tai pääkytkimestä) ja varmistettava päällekytkennän estämiseksi. Kun polttoaineena käytetään kaasua, sulje lisäksi kaasun sulkuhana ja varmista, ettei se aukea vahingossa.

Tarkasta kaasunpäätyvyys asennuksen jälkeen. Turvallisuusteknisen toiminnon omaavien rakenneosien kunnostaminen on kielletty. Osia vaihdettaessa on käytettävä sopivia Viessmannin alkuperäisvaraosia tai Viessmannin hyväksymiä varaosia.

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään!

Safety instructions

Please follow these safety instructions.

Installation, initial start-up, inspection, maintenance and repairs must be carried out by a competent person (heating engineer/service contractor).

Before work is undertaken on the equipment/heating system, the mains voltage must be switched off (e.g. at the separate fuse or a mains electrical isolator) and measures taken to prevent it from being switched on again.

On gas-fired systems, close the gas shut-off valve and make sure to prevent unauthorised opening. Check gas soundness after installation.

It is not permitted to carry out repairs on parts which serve a safety function.

Defective parts must be replaced with the corresponding Viessmann proprietary components or equivalent parts approved by Viessmann.

Subject to technical modifications!

Указания по технике безопасности

Просим соблюдать настоящие указания по технике безопасности.

Монтаж, первичный ввод в эксплуатацию, осмотр, техническое обслуживание и ремонт должны выполняться уполномоченным квалифицированным персоналом (фирмой по отопительной технике или монтажной организацией, работающей на договорных началах).

Перед проведением работ на приборе/отопительной установке их необходимо обесточить (например, вывернув отдельный предохранитель или выключив главный выключатель) и принять меры по предотвращению их повторного включения. При использовании в качестве топлива газа закрыть запорный газовый кран и предохранить его от случайного открытия.

После монтажа проверить плотность газа.

Запрещается проводить ремонтные работы на деталях, выполняющих защитную функцию. При замене использовать соответствующие оригинальные детали фирмы Viessmann или равноценные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

Оставляем за собой право на технические изменения!

Biztonságtechnikai utasítások

Kérjük, tartsa be ezeket a biztonságtechnikai utasításokat.

Szerelést, első üzembe helyezést, ellenőrzést, karbantartást és javítást csak arra feljogosított szakember (fűtési szakkép/szerződéses szerelő vállalat) végezhet.

A készüléken/fűtőberendezésen végzett munka alatt ezeket feszültségmentesíteni kell (pl. a külön biztosítéknál vagy az egyik főkapcsolónál), és biztosítsa illetéktelen visszakapcsolás ellen.

Gázüzemű berendezésnél még a központi gázelzáró csapot is el kell zárni, és illetéktelen nyitás ellen biztosítani kell.

Szerelés után ellenőrizze a gázfőmórséget.

Javítási munkák végzése biztonságtechnikai funkcióval rendelkező alkatrészek nem megengedett.

Csere esetén a megfelelő eredeti Viessmann alkatrészek vagy a Viessmann cég által jóváhagyott alkatrészek alkalmazandók. A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

Sigurnosne upute

Obratite pozornost na ove sigurnosne upute.

Montažu, prvo puštanje u pogon, inspekcije, održavanje i popravke moraju izvesti autorizirani stručnjaci (specijalizirana firma za grijanje/ugovorno instalacijsko poduzeće).

Kod radova na uređaju/instalaciji grijanja isti se trebaju isključiti (npr. na posebnom osiguraču ili glavnoj sklopki) i osigurati od ponovnog uključjenja.

Kod korištenja plina zatvoriti plinsku slavinu i osigurati od neželjenog otvaranja.

Popravci na sastavnim dijelovima sa sigurnosnotehničkom funkcijom nisu dozvoljeni.

Ispitati nepropusnost plina nakon montaže.

Kod zamjene se moraju koristiti odgovarajući originalni rezervni dijelovi tvrtke Viessmann ili istovrijedni rezervni dijelovi dopušteni od strane tvrtke Viessmann.

Pridržavamo pravo na tehničke izmjene!

Avvertenze relative alla sicurezza

Si prega di attenersi alle avvertenze relative alla sicurezza.

Montaggio, prima messa in funzione, ispezione, manutenzione e riparazioni devono essere eseguiti unicamente da personale specializzato (ditta installatrice o addetta alla manutenzione o gestione).

Prima di eseguire tali interventi su apparecchiature/impianto di riscaldamento, disinserire la tensione di rete (ad es. agendo sul relativo interruttore o sull'interruttore generale) ed assicurarsi che non possa essere reinserita.

Nel caso di combustione a gas, chiudere inoltre il rubinetto d'intercettazione gas ed assicurarsi che non possa essere riaperto accidentalmente.

Dopo il montaggio controllare la tenuta gas.

Non sono permessi lavori di riparazione su componenti con funzione di sicurezza tecnica.

In caso di sostituzione di singoli componenti utilizzare unicamente ricambi originali Viessmann o altri comunque autorizzati e riconosciuti dalla ditta Viessmann.

Salvo modifiche tecniche!

Saugumo nuorodos

Prašome atkreipti dėmesį į šias saugumo nuorodas.

Montavimą, pirmą paleidimą, tikrinimą, techninį aptarnavimą ir remontą gali atlikti tik įgalioti specialistai (specializuota šildymo technikos įmonė/instaliacinė įmonė, su kuria pasirašyta sutartis).

Dirbant su prietaisų/šildymo įrengimu, išjungti juose įtampą (pvz., atskiru saugos išjungikliu arba pagrindiniu jungikliu) ir apsaugoti, kad ji nebūtų įjungta vėl.

Jei kuriai vartojamos dujos, užsukti dujų uždaromąjį čiaupą ir apsaugoti, kad jis nebūtų atsuktas netyčia.

Sumontavus patikrinti, ar nėra dujų nuotėkio.

Remontuoti mazgas, atliekančius apsaugines funkcijas, draudžiama.

Keičiant turi būti naudojamos tinkamos originalios Viessmann detalės arba tokios pačios kokybės, Viessmann leistos naudoti detalės.

Galimi techniniai pakeitimai!

Norādījumi Jūsu drošībai

Lūdzam ievērojet šos drošības norādījumus.

Montāžu, pirmo nodošana ekspluatācijā, pārbaude apkope un remonts ir jāveic autorizētiem speciālistiem (specializētais apkures uzņēmums/līgumā noteiktās iekārtas uzstādītājs).

Strādājot pie ierīces/apkures iekārtas, tā ir jāatvieno no sprieguma (piemēram, ar atsevišķu drošinātāja vai centrālā slēdža palīdzību) un jānodrošina pret atkārtotu ieslēgšanos.

Ja par kurināmo tiek izmantota gāze, jāaizver gāzes padeves krāns un jānodrošinās pret neaūšas atvēršanas iespēju.

Pēc montāžas jāpārbauda, vai nav gāzes noplūdes.

Veikt remonta darbus mezgļiem, kuriem ir drošības tehnikas funkcijas, ir aizliegtas.

Detāļu nomaiņai ir jālieto piemērotas oriģinālas Viessmann detaļas vai līdzvērtīgas, kuras ir atļāvis Viessmann.

Tiek paturētas tiesības uz tehniskām izmaiņām!

(NL) Veiligheidsvoorschriften

! Deze veiligheidsvoorschriften dienen opgevolgd te worden.

Montage, eerste inbedrijfstelling, inspectie, onderhoud en reparaties dienen door erkende vakmensen (verwarmings-firma/erkende installatie) uitgevoerd te worden. Bij werkzaamheden dient de spanning over het toestel/ de verwarmingsinstallatie uitgeschakeld (bijv. door middel van de afzonderlijke zekering of een hoofdschakelaar) en tegen onverwachts inschakelen beveiligd te zijn. Bij een gasgestookte ketel dient de hoofd-afsluitkraan van de gastoevoer dichtgedraaid en tegen onverwachts opendraaien beveiligd te zijn. Na montage gasdichtheid controleren. Reparatiewerkzaamheden aan componenten met een veiligheids-technische functie zijn niet toegestaan. Onderdelen alleen door originele onderdelen van Viessmann of gelijkwaardige, door Viessmann goedgekeurde onderdelen vervangen. Technische wijzigingen voorbehouden!

(P) Recomendações de segurança

! Por favor, siga estas indicações de segurança.

A montagem, a primeira colocação em funcionamento, os trabalhos de inspeção, de manutenção e de reparação devem ser efectuados por técnicos autorizados (empresa instaladora de aquecimento/empresa de instalação contratada). Desligue a tensão do sistema em trabalhos no aparelho/sistema de aquecimento (p.ex., no fusível correspondente ou no interruptor principal) e proteja-os para não serem ligados inadvertidamente.

No caso de se tratar de gás, feche a respectiva válvula de gás e proteja-a para não ser aberta inadvertidamente. Verificar a estanquidade após a montagem. Não são permitidas reparações de componentes com funções de segurança.

Em caso de substituição, utilize exclusivamente peças sobresselvas originais Viessmann ou autorizadas pela mesma. Reserva-se o direito a alterações técnicas!

(PL) Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa eksploatacji

! Prosimy o przestrzeganie niniejszych wskazań bezpieczeństwa.

Montaż, pierwsze uruchomienie, inspekcja, konserwacja i naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany personel wykwalifikowany (firmy instalatorskie/zakłady serwisowe). Podczas prac przy urządzeniu/installacji grzewczej należy odłączyć je od napięcia (np. przy pomocy oddzielnego bezpiecznika lub wyłącznika głównego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.

Przy opalaniu gazem zamknąć zawór odcinający gaz i zabezpieczyć przed przypadkowym otwarciem. Naprawa podzespołów spełniających funkcje zabezpieczające jest zabroniona.

Po montażu sprawdzić szczelność gazową. Przy wymianie części należy stosować odpowiednio oryginalne części zamienne firmy Viessmann lub części zamienne o podobnej jakości dopuszczone przez firmę Viessmann. Zmiany techniczne zastrzeżone!

(RO) Măsuri de siguranță

! Vă rugăm să respectați aceste măsuri de siguranță.

Montajul, prima punere în funcțiune, inspecția, întreținerea și reparațiile trebuie executate numai de către personal de specialitate (firmă specializată în instalații de încălzire/firmă de instalații din contract).

În cazul intervențiilor la aparat sau la instalația de încălzire, acestea trebuie deconectate de la rețea (de exemplu de la siguranța separată sau de la un întrerupător principal) și asigurate împotriva reconectării accidentale.

În cazul combustibilului gazos trebuie închis robinetul de gaz și asigurat împotriva deschiderii accidentale.

După montaj, trebuie verificată impermeabilitatea la gaz. Sunt interzise lucrările de remediere la componentele cu funcție de siguranță.

În cazul înlocuirii, trebuie utilizate piese originale de la firma Viessmann sau piese echivalente, acceptate de firma Viessmann. Firma Viessmann își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice!

(RS) Bezbednosna uputstva

! Molimo, obratite pažnju na ova bezbednosna uputstva.

Montažu, prvo puštanje u rad, kontrolu, održavanje i opravke moraju da izvede ovlašćeni stručnjaci (specijalizovano preduzeće za grejanje/ugovorno preduzeće za instalaciju).

Prilikom radova na uređaju/installaciji grejanja, isti moraju da se isključe iz struje (npr. preko posebnog osigurača ili glavnog prekidača) i da se osiguraju od ponovnog uključivanja. Ako se kao gorivo koristi gas, onda treba da se zatvori slavina za gas i da se osigura od neželjenog otvaranja.

Posle montaže ispitati hermetičnost.

Opravke na sastavnim delovima sa bezbedonosnotehničkom funkcijom nisu dozvoljene.

Prilikom zamene moraju da se koriste isključivo originalni Viessmann delovi ili delovi koje je Viessmann odobrio.

Zadržavamo pravo na tehničke izmene!

(S) Säkerhetsanvisningar

! Beakta dessa säkerhetsanvisningar.

Montage, första idrifttagande, underhåll och reparationer ska utföras av värmeinstallatör och/eller annan person med erforderlig behörighet och kompetens.

Slå av strömmen före arbeten på pannan/värmeanläggningen (t.ex. med den separata säkringen eller med huvudbrytaren). Se till att strömmen inte kan slås på av misstag.

Vid gas: stäng gaskranen och se till att den inte kan öppnas av misstag.

Kontrollera att det är gastätt efter montaget.

Reparationer på komponenter med säkerhetsteknisk funktion är ej tillåtna.

Vid byte ska passande originaldelar från Viessmann användas. Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar!

(SI) Varnostna navodila

! Prosimo, upoštevajte ta varnostna navodila.

Montažo, izročitev v obratovanje, pregled, vzdrževanje, in popravila sme izvajati le avtorizirano strokovno osebo (strokovno podjetje ogrevalne tehnike/pogodbeno instalacijsko podjetje). Pri delih na sistemski povezavi/ogrevalni napravi se mora odklopiti napajanje (npr. z ločeno varovalko ali glavnim stikalom) in naprava zavarovati pred ponovnim vklopom.

Če je gorivo plin, se mora plinski zaporni ventil zapreti in zavarovati pred nehotenim odpiranjem.

Po montaži preverite plinotesnost.

Popravila elementov, ki imajo varnostnotehnično funkcijo, niso dovoljena.

Ob zamenjavi se morajo uporabiti ustrezni originalni posamezni deli podjetja Viessmann ali enakovredni posamezni deli, katerih uporaba je dovoljena s strani podjetja Viessmann. Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

(TR) Emniyet uyarıları

! Bu emniyet uyarılarına lütfen itizlikle uyunuz.

Montaj, ilk işletmeye alma, kontrol, bakım ve onarım çalışmaları yetkili uzman elemanlar (ihtisaslaşmış ısıtma firması/sözleşmeli tesisat yüklenicisi firma) tarafından yapılmalıdır. Cihazda/ısıtma sisteminde çalışma yapılırken bunlar üzerinde gerilim olmamalı (örn. sisteme ait sigorta veya ana şalter kapatılmalı) ve tekrar açılmaları için emniyete alınmalıdır. Gaz yakıt kullanıldığında ayrıca gaz vanası kapatılmalı ve tekrar açılmaları için emniyete alınmalıdır.

Montajdan sonra gaz kaçağı kontrolü yapın. Emniyet fonksiyonu olan yapı parçalarında onarım çalışmaları yapılamaz.

Parça değiştirilmede, orijinal Viessmann yedek parçaları veya aynı kalitedeki ve Viessmann tarafından müsaade edilmiş olan yedek parçalar kullanılmalıdır.

Teknik değişiklik hakkı saklıdır!

Viessmann Werke GmbH & Co
D-35107 Allendorf
Telefon: (06452) 70-0
Telefax: (06452) 70-2780
www.viessmann.de

1.



